

Jesteśmy do Twoich usług

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:
www.philips.com/welcome



SBT10



Instrukcja obsługi

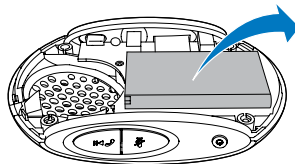
PHILIPS

Spis treści

1	Ważne	2
2	Głośnik przenośny	3
	Wstęp	3
	Zawartość opakowania	3
	Opis głośnika	4
3	Czynności wstępne	5
	Ładowanie wbudowanego akumulatora	5
	Włączanie/wyłączanie zasilania	5
4	Korzystanie z urządzeń Bluetooth	6
	Podłączanie urządzenia	6
	Odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth	7
	Wykonywanie połączenia	7
	Usuwanie informacji o parowaniu	7
5	Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego	8
6	Informacje o produkcie	9
	Informacje ogólne	9
	Bluetooth	9
	Wzmacniacz	9
7	Rozwiązywanie problemów	10
	Informacje ogólne	10
	O urządzeniu Bluetooth	10
8	Uwaga	11
	Zgodność z przepisami	11
	Ochrona środowiska	11
	Informacje o znakach towarowych	11
	Prawa autorskie	12

1 Ważne

- Przeczytaj tę instrukcję.
- Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmocniacze), które wytwarzają ciepło.
- Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom.
Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- Akumulatory lub baterie nie powinny być wystawiane na działanie wysokich temperatur (światło słoneczne, ogień itp.).
- Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.
- Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).



Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się w tylnej części urządzenia.



Przeestroga

- Usunięcie wbudowanego akumulatora unieważnia gwarancję i może uszkodzić produkt.

Aby usunąć akumulator, należy zawsze zgłosić się do osoby uprawnionej.

2 Głośnik przenośny

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby uzyskać pełny dostęp do obsługi świadczonej przez firmę Philips, zarejestruj zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Wstęp

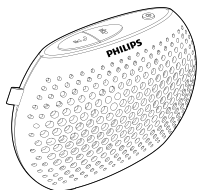
Ten głośnik umożliwia:

- słuchanie muzyki z urządzenia zewnętrznego za pośrednictwem połączenia Bluetooth,
- słuchanie muzyki z urządzenia zewnętrznego za pośrednictwem gniazda **AUX**,
- wykonywanie połączeń telefonicznych.

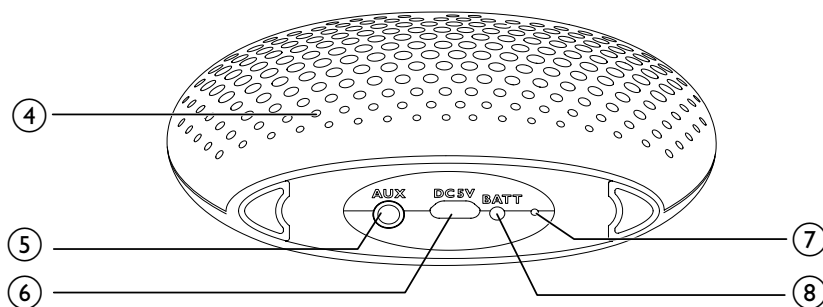
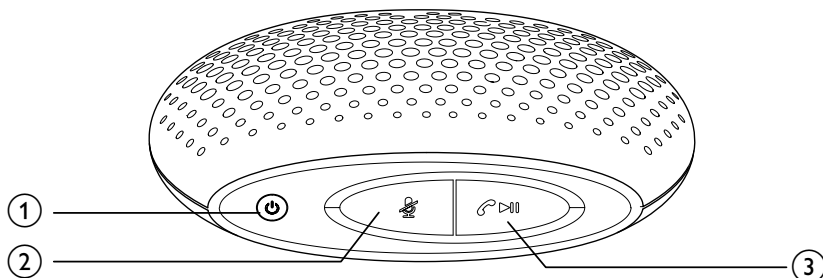
Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- Przewód USB
- Krótka instrukcja obsługi
- Arkusz dotyczący bezpieczeństwa



Opis głośnika



①

- Włączanie lub wyłączanie głośnika.
- Gdy głośnik jest wyłączony, naciśnij i przytrzymaj, aby usunąć informacje o parowaniu.

②

- Podczas rozmowy: wyciszenie wbudowanego mikrofonu lub przywracanie dźwięku.

③

- Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznowianie odtwarzania.
- Naciśnij, aby odebrać połączenie przychodzące.
- Naciśnij, aby zakończyć bieżące połączenie.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby odrzucić połączenie przychodzące.
- Naciśnij dwukrotnie, aby wybrać ostatnio wybierany numer.

- Naciśnij dwukrotnie, aby zawiesić bieżące połączenie i odebrać inne połączenie przychodzące.

④ **Wskaźnik Bluetooth**

- Wskazywanie bieżącego stanu połączenia Bluetooth.

⑤ **AUX**

- Podłączanie do odtwarzacza zewnętrznego.

⑥ **DC 5V**

- Ładowanie wbudowanego akumulatora.

⑦ **Wbudowany mikrofon**

⑧ **BATT**

- Podczas ładowania: wskazywanie bieżącego stanu akumulatora.

3 Czynności wstępne

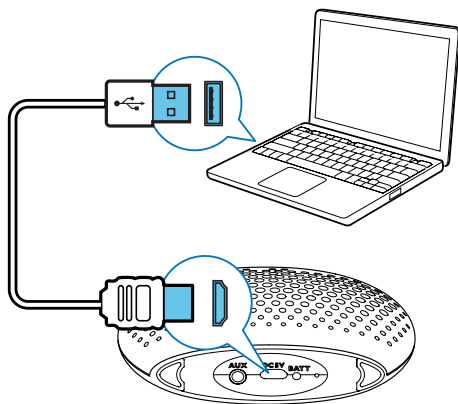
Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

Ładowanie wbudowanego akumulatora

Głośnik jest zasilany za pomocą wbudowanego akumulatora.

Uwaga

- Przed użyciem wykonaj pełne ładowanie wbudowanego akumulatora.



Podłącz przewód USB do

- gniazda **DC 5V** w głośniku,
- gniazda **USB** w komputerze.

Wskaźnik ładowania

Wskaźnik w dolnej części urządzenia informuje o stanie akumulatora podczas ładowania.

Wskaźnik	Akumulator
Świeci na zielono w sposób ciągły	Ładowanie
Wył.	W pełni naładowany

Włączanie/wyłączanie zasilania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 2 sekundy.

Uwaga

- Jeśli przewód sygnału audio jest podłączony do gniazda **AUX**, urządzenie nie wyłącza się automatycznie. Aby oszczędzać akumulator, odłącz przewód sygnału audio lub ręcznie wyłącz urządzenie po użyciu.
- W trybie Bluetooth jeśli połączenie Bluetooth nie jest używane przez 15 minut, urządzenie wyłącza się automatycznie.

4 Korzystanie z urządzeń Bluetooth

Ten głośnik umożliwia słuchanie dźwięku z odtwarzacza i nawiązywanie połączeń przez Bluetooth.

Uwaga

- Sprawdź, czy żaden przewód sygnału audio nie jest podłączony do gniazda **AUX**.
- Firma Philips nie gwarantuje zgodności ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth.
- Przed sparowaniem urządzenia z tym zestawem zapoznaj się z jego instrukcją obsługi (część dotycząca zgodności z technologią Bluetooth).
- Produkt może zapamiętać maksymalnie 8 sparowanych urządzeń.
- Upewnij się, że w urządzeniu włączono funkcję Bluetooth i jest ono ustawione jako widoczne dla wszystkich innych urządzeń Bluetooth.
- Jakakolwiek przeszkoda między zestawem a urządzeniem Bluetooth może zmniejszyć zasięg działania.
- Zestaw należy trzymać z dala od innych urządzeń elektronicznych, które mogłyby powodować zakłócenia.

Podłączanie urządzenia

- 1 Włącz głośnik.
- 2 W urządzeniu wyszukaj urządzenia Bluetooth.
- 3 Na liście urządzeń wybierz **Philips SBT10**.
 - Jeśli zostanie wyświetlony monit o zezwolenie na nawiązanie połączenia Bluetooth z urządzeniem **PHILIPS SBT10**, zezwól na nie.
 - Jeśli będzie wymagane hasło, wpisz **0000**, a następnie potwierdź.

Uwaga! Sprawdź, czy żaden przewód sygnału audio nie jest podłączony do gniazda **AUX**.

Wskaźnik Bluetooth

Wskaźnik	Podłączanie Bluetooth
Miga na niebiesko	Łączenie lub oczekiwania na połączenie
Świeci niebieskim światłem	Połączono

Odlączenie urządzenia

W swoim urządzeniu wyłącz połączenie Bluetooth z omawianym urządzeniem.

Uwaga

- Przed podłączeniem innego urządzenia Bluetooth, najpierw odłącz bieżące urządzenie.

Ponowne podłączanie urządzenia

- W przypadku sparowanego urządzenia Bluetooth, dla którego włączono opcję automatycznego ponownego nawiązywania połączenia, omawiane urządzenie połączy się automatycznie z urządzeniem po jego wykryciu.
- W przypadku sparowanego urządzenia Bluetooth, które nie obsługuje opcji automatycznego ponownego nawiązywania połączenia, należy je ręcznie połączyć ponownie z omawianym urządzeniem.

Odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth

Uwaga

- Jeśli podłączone urządzenie Bluetooth obsługuje profil zaawansowanej dystrybucji audio (A2DP), za pośrednictwem zestawu można słuchać utworów zapisanych w urządzeniu.
- Jeśli urządzenie obsługuje również profil zdalnego sterowania sprzętem audio-wideo (AVRCP), można sterować odtwarzaniem, korzystając z tego produktu.
- Jeśli podłączone urządzenie nie obsługuje profilu AVRCP, można sterować odtwarzaniem, korzystając z podłączonego urządzenia.
- W przypadku połączenia przychodzącego na podłączony telefon komórkowy odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane.

Przyciski Funkcje

- | | |
|--|--|
|  | Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznowianie odtwarzania. |
|--|--|

Wykonywanie połączenia

Przyciski Funkcje

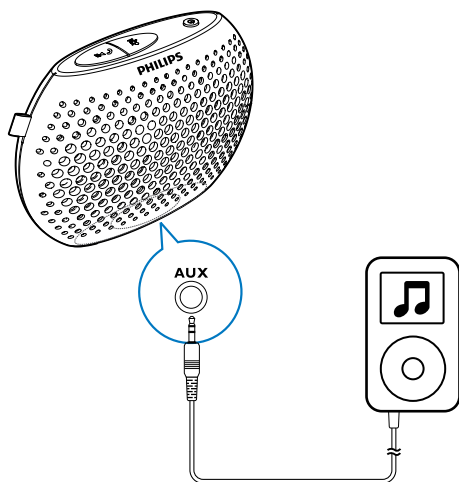
- | | |
|--|--|
|  | Naciśnij, aby odebrać połączenie przychodzące. |
| | Naciśnij, aby zakończyć bieżące połączenie. |
| | Naciśnij i przytrzymaj, aby odrzucić połączenie przychodzące. |
| | Naciśnij dwukrotnie, aby wybrać ostatnio wybierany numer. |
|  | Naciśnij dwukrotnie, aby zawiesić bieżące połączenie i odebrać inne połączenie przychodzące. |
| | Wyciszenie wbudowanego mikrofonu lub przywrócenie dźwięku. |

Usuwanie informacji o parowaniu

Kiedy urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 8 sekund.

5 Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego

Za pomocą tego produktu możesz słuchać także zewnętrznego urządzenia audio, na przykład odtwarzacza MP3.



- 1 Podłącz przewód sygnału wejściowego audio z wtyczką 3,5 mm po obu końcach do:
 - gniazda **AUX** tego urządzenia,
 - gniazda słuchawkowego w urządzeniu zewnętrznym.
- 2 Włącz odtwarzanie dźwięku w urządzeniu zewnętrznym (szczegółowe informacje można znaleźć w jego instrukcji obsługi).

6 Informacje o produkcie



Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Informacje ogólne

Zasilanie (za pośrednictwem gniazda USB) 5 V, 0,6 A

Wbudowany akumulator Akumulator litowy

Wymiary — jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.) 107 x 71 x 36 mm

Waga — jednostka centralna: 0,12 kg

Bluetooth

Dane techniczne Bluetooth Wersja 2.1+EDR

Obsługiwane profile HFP wersja 1.6, A2DP wersja 1.2, HSP wersja 1.2

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej 1,2 W RMS

Odstęp sygnału od szumu > 62 dBA

Wejście AUX 600 mV RMS, 22 kΩ

7 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.philips.com/support). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Informacje ogólne

Brak zasilania

- Naładuj głośnik.

Brak dźwięku

- Dostosuj głośność w podłączonym urządzeniu.
- Podczas słuchania dźwięku przez Bluetooth przewód sygnału audio nie może być podłączony do gniazda **AUX**.
- Sprawdź, czy urządzenie Bluetooth znajduje się w efektywnym zasięgu działania.

Brak reakcji głośnika

- Uruchom ponownie głośnik.

O urządzeniu Bluetooth

Jakość dźwięku ulega pogorszeniu po podłączeniu urządzenia Bluetooth.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a tym produktem lub usuń przeszkody znajdujące się między nimi.

Nie można nawiązać połączenia z urządzeniem.

- Funkcja Bluetooth nie jest włączona w urządzeniu. Informacje na temat włączania tej funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.
- Produkt nawiązał już połączenie z innym urządzeniem Bluetooth. Odłącz to urządzenie, a następnie ponów próbę.

Sparowanie urządzenia wciąż nawiązuje i zamyka połączenie.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a tym produktem lub usuń przeszkody znajdujące się między nimi.
- W przypadku niektórych urządzeń połączenie Bluetooth może być rozłączane automatycznie przez funkcję oszczędzania energii. Nie oznacza to nieprawidłowego działania produktu.

8 Uwaga

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.

Zgodność z przepisami

CE | 588

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Produkt ten spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 1999/5/WE.

Kopia Deklaracji zgodności WE jest dostępna w instrukcji obsługi w formacie PDF na stronie internetowej www.philips.com/support.

Ochrona środowiska



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Dołączony do produktu symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że produkt objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/WE. Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych

i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii, ponieważ ich prawidłowa utylizacja pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna). Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

Informacje o znakach towarowych

Słowo Bluetooth® i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Każde wykorzystanie takich znaków przez firmę Philips wymaga licencji.

Prawa autorskie

2013 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Znaki towarowe są własnością firmy Koninklijke Philips Electronics N.V. lub własnością odpowiednich firm. Firma Philips zastrzega sobie prawo do modyfikowania produktów bez konieczności dostosowywania do zmian wcześniejszych partii dostaw.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

SBT10_00_UM_V1.0

